Classe 11

Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de refroidissement, de production de vapeur, de cuisson, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

Note explicative

La classe 11 comprend essentiellement les appareils et installations de régulation d'ambiance, en particulier, pour l'éclairage, la cuisson, le refroidissement et l'assainissement.

Cette classe comprend notamment :

- les appareils et installations de climatisation;
- les fours autres que de laboratoire, par exemple : les fours dentaires, les fours à micro-ondes, les fours de boulangerie;
- les poêles en tant qu'appareils de chauffage;
- les capteurs solaires à conversion thermique;
- les carneaux de cheminées, les tiroirs de cheminées, les foyers, les cheminées d'appartement;
- les stérilisateurs, les incinérateurs;
- les appareils et installations d'éclairage, par exemple : les tubes lumineux pour l'éclairage, les projecteurs d'éclairage, les numéros de maisons lumineux, les réflecteurs pour véhicules, les feux pour véhicules;
- les lampes d'éclairage, par exemple : les lampes électriques, les lampes à gaz, les lampes de laboratoire, les lampes à huile, les réverbères, les lampes de sûreté;
- les appareils à bronzer;
- les installations de bain, les appareils pour bains;
- les toilettes, les urinoirs;
- les fontaines, les fontaines à chocolat;
- les coussinets, coussins et couvertures chauffés électriquement non à usage médical;
- les bouillottes;
- les vêtements chauffés électriquement;
- les yaourtières électriques, les machines à pain, les cafetières, les machines pour la préparation de crèmes glacées;
- les appareils et machines à glaçons.

Cette classe ne comprend pas notamment :

Clase 11

Aparatos e instalaciones de alumbrado, calefacción, enfriamiento, producción de vapor, cocción, secado, ventilación y distribución de agua, así como instalaciones sanitarias.

Nota explicativa

La clase 11 comprende principalmente los aparatos e instalaciones de control de ambiente, en particular de alumbrado, cocción, enfriamiento y saneamiento.

Esta clase comprende en particular:

- los aparatos e instalaciones de aire acondicionado;
- los hornos que no sean de laboratorio, por ejemplo: los hornos dentales, los hornos de microondas, los hornos de panadería;
- las estufas en cuanto aparatos de calefacción;
- los colectores solares térmicos;
- los humeros de chimenea, los tiros de chimenea, las chimeneas, las chimeneas para viviendas;
- los esterilizadores, los incineradores;
- los aparatos e instalaciones de alumbrado, por ejemplo: los tubos luminosos de alumbrado, los proyectores de luz, los números luminosos para casas, los reflectores para vehículos, las luces para vehículos;
- las lámparas (aparatos de iluminación), por ejemplo: las lámparas eléctricas, las lámparas de gas, las lámparas de laboratorio, las lámparas de aceite, las farolas, las lámparas de seguridad;
- los aparatos de bronceado;
- las instalaciones de baño, los aparatos para baños;
- los inodoros, los urinarios;
- las fuentes, las fuentes de chocolate;
- los cojines, las almohadillas y las mantas electrotérmicas que no sean para uso médico;
- las bolsas de agua caliente;
- las prendas de vestir electrotérmicas;
- las yogurteras eléctricas, las máquinas para hacer pan, las cafeteras, las máquinas para preparar helados cremosos;
- los aparatos y máquinas de hielo.

Esta clase no comprende en particular:

- les appareils de production de vapeur en tant que parties de machines (cl. 7);
- les condenseurs à air (cl. 7);
- les générateurs de courant, les générateurs d'électricité (cl. 7);
- les lampes à souder (cl. 7), les lampes optiques, les lampes pour chambres noires (cl. 9), les lampes à usage médical (cl. 10);
- les fours de laboratoire (cl. 9);
- les cellules photovoltaïques (cl. 9);
- les signaux lumineux (cl. 9);
- les coussinets, coussins et couvertures chauffés électriquement à usage médical (cl. 10);
- les baignoires portatives pour bébés (cl. 21);
- les glacières portatives non électriques (cl. 21);
- les ustensiles de cuisson qui n'ont pas de source de chaleur intégrée, par exemple : les grils non électriques, les gaufriers non électriques, les autocuiseurs non électriques (cl. 21);
- les chancelières non chauffées électriquement (cl. 25).

- los aparatos de producción de vapor en cuanto partes de máquinas (cl. 7);
- los condensadores de aire (cl. 7);
- los generadores de corriente, los generadores de electricidad (cl. 7);
- las lámparas para soldar (cl. 7), las lámparas ópticas, las lámparas para cuartos oscuros (cl. 9), las lámparas para uso médico (cl. 10);
- los hornos de laboratorio (cl. 9);
- las células fotovoltaicas (cl. 9);
- las señales luminosas (cl. 9);
- las almohadillas, los cojines y las mantas eléctricas para uso médico (cl. 10);
- las bañeras portátiles para bebés (cl. 21);
- las neveras portátiles no eléctricas (cl. 21);
- los utensilios de cocina que no tengan una fuente de calor integrada, por ejemplo: las parrillas no eléctricas, las gofreras no eléctricas, las ollas a presión no eléctricas (cl. 21);
- los folgos que no estén calentados eléctricamente (cl. 25).

N° de base	Indication	Indicación
110237	**abat-jour**	**pantallas** de lámpara
110001	installations automatiques d'**abreuvage**	instalaciones automáticas para **abrevar**
110241	**accessoires** de réglage et de sûreté pour appareils à eau	**accesorios** de regulación y seguridad para aparatos de agua
110259	**accessoires** de réglage et de sûreté pour appareils à gaz	**accesorios** de regulación y seguridad para aparatos de gas
110240	**accessoires** de réglage et de sûreté pour conduites de gaz	**accesorios** de regulación y seguridad para conductos de gas
110216	**accessoires** de réglage pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d'eau ou de gaz	**accesorios** de regulación para aparatos y conducciones de agua o gas
110217	**accessoires** de sûreté pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d'eau ou de gaz	**accesorios** de seguridad para aparatos y conducciones de agua o gas
110002	**accumulateurs** de chaleur	**acumuladores** de calor
110242	**accumulateurs** de vapeur	**acumuladores** de vapor
110243	appareils et installations pour l'**adoucissement** de l'eau	aparatos **e** instalacion**e**s para ablandar **e**l agua
110008	**aérothermes**	**aerotermos** / **hornos** de aire caliente
110246	**alambics***	**alambiques***
110273	**alimentateurs** de chaudières de chauffage	**alimentadores** de calderas de calefacción
110019	**allume-gaz** / **allumeurs** de gaz	**encendedores** de gas
110020	**allumoirs***	**encendedores***

110021	**ampoules** d'éclairage	**bombillas** de iluminación
110071	**ampoules** d'indicateurs de direction pour véhicules	**bombillas** de indicadores de dirección para vehículos / **bombillas** de intermitentes para vehículos
110022	**ampoules** électriques	**bombillas** eléctricas
110249	dispositifs **antiéblouissants** pour véhicules [garnitures de lampes]	dispositivos **antideslumbrantes** para vehículos [accesorios para lámparas] / dispositivos **antiencandilantes** para vehículos [accesorios para lámparas]
110251	**appliques** pour becs de gaz	**apliques** para mecheros de gas / **apliques** para quemadores de gas
110252	installations pour l'**approvisionnement** d'eau	instalaciones de **suministro** de agua
110025	**armatures** de fours	**armazones** de horno
110026	**armoires** frigorifiques	**armarios** frigoríficos
110032	**bacs** refroidisseurs pour fours	**recipientes** refrigerantes para hornos
110033	**baignoires**	**bañeras**
110035	**baignoires** pour bains de siège	**bañeras** para baños de asiento
110039	installations de **bain**	instalaciones de **baño**
110037	appareils pour **bains**	aparatos para **baños**
110017	appareils pour **bains** d'air chaud	aparatos para **baños** de aire caliente
110334	appareils pour **bains** d'hydromassage	aparatos para **bañeras** de hidromasaje
110291	**bains** à remous	**bañeras** de hidromasaje
110265	**barbecues**	**barbacoas**
110306	**bassinoires**	**calentadores** de cama
110003	**becs** à acétylène / **brûleurs** à acétylène	**mecheros** de acetileno / **quemadores** de acetileno
110247	**becs** à alcool / **brûleurs** à alcool	**mecheros** de alcohol / **quemadores** de alcohol
110043	**becs** à incandescence	**mecheros** de incandescencia / **quemadores** de incandescencia
110161	**becs** de gaz / **brûleurs** à gaz	**mecheros** de gas / **quemadores** de gas
110044	**becs** de lampes	**mecheros** de lámparas / **quemadores** de lámparas
110046	**bidets**	**bidés**
110049	**bouches** à eau	**bocas** de riego
110050	**bouchons** de radiateurs	**tapones** de radiador
110303	**bouilloires** électriques	**hervidores** eléctricos

110302	**bouillottes**	**bolsas** de agua caliente
110018	**briquets** pour l'allumage du gaz	**encendedores** de fricción para encender el gas
110055	**brise-jet**	**rompechorros** / **aireadores** para grifos
110057	**broches** de rôtisserie	**espetones** para asadores
110271	appareils à **bronzer**	aparatos de **bronceado** / **camas** solares
110370	machines à **brouillard**	máquinas de **niebla**
110060	**brûleurs**	**quemadores***
110199	**brûleurs** à huile	**quemadores** de aceite / **quemadores** de fueloil
110058	**brûleurs** de laboratoire	**quemadores** de laboratorio
110061	**brûleurs** germicides	**quemadores** germicidas
110197	**brûleurs** oxhydriques	**quemadores** oxhídricos
110298	**cabines** de douche	**cabinas** de ducha
110036	**cabines** transportables pour bains turcs	**cabinas** transportables para baños turcos
110064	**cabinets** d'aisances transportables	**retretes** transportables
110262	**cafetières** électriques	**cafeteras** eléctricas
110067	**calorifères**	**caloríferos**
110374	**capsules** de café, vides, pour machines à café électriques	**cápsulas** de café, vacías, para cafeteras eléctricas
110269	**capteurs** solaires à conversion thermique [chauffage] / **collecteurs** solaires à conversion thermique [chauffage]	**colectores** solares térmicos [calefacción]
110264	**carneaux** de chaudières de chauffage	**humeros** para calderas de calefacción
110093	**carneaux** de cheminées	**humeros** de chimenea / **conductos** de humo [**conductos** de chimenea]
110343	**caves** à vin électriques	**armarios** refrigeradores eléctricos para vino
110154	**cendriers** de foyers	**ceniceros** para hogares de chimenea
110325	**chambres** blanches [installations sanitaires]	**cámaras** blancas [instalaciones sanitarias]
110156	**chambres** frigorifiques	**cámaras** frigoríficas
110088	**chancelières** chauffées électriquement	**folgos** calentados eléctricamente
110072	**charbon** pour lampes à arc	**carbón** para lámparas de arco
110074	appareils de **chargement** pour fours	aparatos de **carga** para hornos
110272	**chasses** d'eau	aparatos o instalaciones de **descarga** de agua
110016	appareils à air **chaud**	aparatos de **aire** caliente

110162	**chaudières** à gaz	**calderas** de gas
110047	**chaudières** autres que parties de machines	**calderas** que no sean partes de máquinas
110063	**chaudières** de buanderie	**calderas** de lavandería
110077	**chaudières** de chauffage	**calderas** de calefacción
110080	appareils de **chauffage** à combustible solide, liquide ou gazeux	aparatos de **calefacción** por combustible sólido, líquido o gaseoso
110308	appareils de **chauffage** pour aquariums	aparatos de **calefacción** para acuarios
110082	appareils électriques de **chauffage**	aparatos de **calefacción** eléctricos
110076	installations de **chauffage** à eau chaude	instalaciones de **calefacción** por agua caliente
110081	installations de **chauffage** pour véhicules	instalaciones de **calefacción** para vehículos
110350	appareils **chauffants** et rafraîchissants pour la distribution de boissons chaudes et froides	aparatos de **calentamiento** y refrigeración para la distribución de bebidas calientes y frías
110250	dispositifs **chauffants** antigivre pour véhicules	dispositivos **calentadores** antiescarcha para vehículos
110073	installations de **chauffe**	instalaciones de **calefacción**
110038	**chauffe-bains**	**calentadores** de baño / **calientabaños**
110257	**chauffe-biberons** électriques	**calientabiberones** eléctricos
110052	**chauffe-eau** / **bouilleurs**	**calentadores** de agua*
110086	**chauffe-fers**	**calienta-hierros** / **calentadores** de tenacillas
110304	**chauffe-lits**	**calientacamas**
110364	**chauffe-mains** alimentés par USB	**calentadores** de manos alimentados por USB
110087	**chauffe-pieds** électriques ou non électriques	**calientapiés** eléctricos o no
110089	**chauffe-plats**	**calientaplatos**
110365	**chauffe-tasses** alimentés par USB	**calentadores** de tazas alimentados por USB
110100	appareils à **chauffer** la colle	aparatos para **calentar** cola [pegamento]
110280	**chaufferettes** de poche	**calentadores** de bolsillo
110345	**chaussettes** chauffées électriquement	**calcetines** electrotérmicos
110267	**cheminées** d'appartement	**chimeneas** para viviendas
110318	appareils de **chloration** pour piscines	aparatos de **cloración** para piscinas / aparatos de **cloración** para albercas de natación / aparatos de **cloración** para piletas de natación
110292	appareils de **chromatographie** à usage industriel	aparatos de **cromatografía** para uso industrial
110099	appareils de **climatisation**	aparatos de **aire** acondicionado

110014	installations de **climatisation**	instalaciones de **aire** acondicionado
110079	installations de **climatisation** pour véhicules / installations de **conditionnement** d'air pour véhicules	instalaciones de **climatización** para vehículos / instalaciones de **aire** acondicionado para vehículos
110101	**colonnes** à distiller	**columnas** de destilación
110294	**condenseurs** de gaz autres que parties de machines	**condensadores** de gas que no sean partes de máquinas
110104	installations de **conduites** d'eau	instalaciones de **conductos** de agua
110103	**conduits** [parties d'installations sanitaires]	**tuberías** [partes de instalaciones sanitarias] / **cañerías** [partes de instalaciones sanitarias]
110373	machines électriques pour la **confection** de lait de soja	máquinas eléctricas para elaborar **leche** de soja
110106	**congélateurs**	**congeladores**
110085	**corps** chauffants	**elementos** calefactores
110366	**couscoussiers** électriques	**cuscuseras** eléctricas
110296	**coussins** chauffés électriquement, non à usage médical	**almohadillas** electrotérmicas que no sean para uso médico
110305	**couvertures** chauffantes, non à usage médical	**mantas** eléctricas que no sean para uso médico / **cobertores** eléctricos que no sean para uso médico / **cobijas** eléctricas que no sean para uso médico
110357	machines pour la préparation de **crèmes** glacées	máquinas para preparar **helados** cremosos
110329	machines pour **cuire** du pain	**hornos** de pan
110048	**cuiseurs**	**cocederos**
110337	**cuiseurs** à vapeur électriques	**vaporeras** eléctricas
110348	**cuiseurs** sous-vide électriques	máquinas de **cocción** al vacío eléctricas
110108	**cuisinières**	**cocinas** [aparatos]
110317	appareils de **cuisson** à micro-ondes	**hornos** de microondas [aparatos de cocina]
110109	appareils et installations de **cuisson**	aparatos **e** instalacion**e**s d**e** cocción
110235	**cuvettes** de toilettes [W.-C.]	**tazas** de inodoro / **tazas** de váter
110331	**défroisseurs** de tissus à vapeur	aparatos **vaporizadores** para planchar tejidos
110112	**dégivreurs** pour véhicules	dispositivos **antihielo** para vehículos / **descarchadores** para vehículos
110376	**déshumidificateurs**	**deshumidificadores**
110321	appareils de **déshydratation** de déchets alimentaires	aparatos de **deshidratación** de residuos alimenticios
110363	**déshydrateurs** alimentaires électriques	**deshidratadores** eléctricos de alimentos
110115	appareils de **désinfection**	aparatos de **desinfección**

110342	appareils de **désinfection** à usage médical	aparatos de **desinfección** para uso médico
110275	appareils de **désodorisation** non à usage personnel	aparatos de **desodorización** que no sean para uso personal
110009	appareils pour la **désodorisation** de l'air	aparatos para **desodorizar** el aire
110116	installations de **dessalement** de l'eau de mer	**plantas** desalinizadoras de agua de mar / instalaciones de **desalinización** del agua de mar
110117	appareils de **dessiccation**	aparatos de **desecación**
110118	**diffuseurs** [éclairage]	**difusores** de luz
110323	**diffuseurs** d'irrigation goutte-à-goutte [accessoires d'irrigation]	**aspersores** de riego por goteo [accesorios de riego]
110120	appareils pour la **distillation***	aparatos de **destilación***
110114	**distributeurs** de désinfectants pour toilettes	**distribuidores** de desinfectante para baños
110096	installations de **distribution** d'eau	instalaciones de **distribución** de agua
110121	**douches***	**duchas***
110122	**douilles** de lampes électriques	**casquillos** [portalámparas] de lámparas eléctricas / **casquillos** de lámparas eléctricas [portalámparas]
110129	**échangeurs** thermiques autres que parties de machines	**intercambiadores** térmicos que no sean partes de máquinas
110333	appareils d'**éclairage** à diodes électroluminescentes [DEL]	aparatos de **iluminación** con diodos electroluminiscentes [ledes] / aparatos de **alumbrado** con diodos electroluminiscentes [ledes]
110229	appareils d'**éclairage** pour véhicules	aparatos de **iluminación** para vehículos
110130	appareils et installations d'**éclairage**	aparatos **e** instalacion**e**s d**e** alumbrado
110007	installations d'**éclairage** pour véhicules aériens	instalaciones de **alumbrado** para vehículos aéreos
110277	appareils pour l'**épuration** de l'huile	aparatos para **depurar** el aceite
110138	appareils pour l'**épuration** du gaz	aparatos de **depuración** de gases / aparatos **depuradores** de gases
110141	appareils pour **étuver** le fourrage	aparatos para **secar** el forraje
110142	**évaporateurs**	**evaporadores**
110299	**éviers**	**fregaderos**
110110	**feux** de motocycle	**luces** de motocicleta
110358	**feux** indicateurs de direction pour bicyclettes	**luces** indicadoras de dirección para bicicletas
110256	**feux** pour automobiles	**luces** para automóviles
110045	**feux** pour bicyclettes	**luces** para bicicletas

110027	**feux** pour véhicules	**luces** para vehículos
110145	**filaments** de lampes électriques	**filamentos** de lámparas eléctricas
110293	**filaments** électriques chauffants	**filamentos** eléctricos calentadores
110190	**fils** de magnésium [éclairage]	**filamentos** de magnesio [iluminación]
110015	installations de **filtrage** d'air	instalaciones de **filtrado** de aire
110307	appareils de **filtration** pour aquariums	aparatos de **filtración** para acuarios
110124	appareils à **filtrer** l'eau	aparatos para **filtrar** el agua
110011	**filtres** à air pour la climatisation	**filtros** de aire para sistemas de climatización / **filtros** para sistemas de aire acondicionado
110147	**filtres** pour l'eau potable	**filtros** para agua potable
110148	**flambeaux**	**antorchas**
110126	**fontaines**	**fuentes** de agua
110341	**fontaines** à chocolat électriques	**fuentes** de chocolate eléctricas
110149	**forges** portatives	**forjas** portátiles
110204	**fourneaux** de cuisine	**cocinas** profesionales [aparatos]
110150	**fours** à l'exception des **fours** de laboratoires / **fourneaux** à l'exception des **fourneaux** de laboratoires	**hornos** que no sean de laboratorio
110328	**fours** à micro-ondes à usage industriel	**hornos** de microondas para uso industrial
110053	**fours** de boulangerie	**hornos** de panadería
110311	**fours** dentaires	**hornos** dentales
110270	**fours** solaires	**hornos** solares
110153	**foyers**	**hogares** / **chimeneas** [hogares]
110155	appareils et machines **frigorifiques**	aparatos y máquinas **frigoríficos**
110356	**friteuses** à air pulsé	**freidoras** de aire caliente
110266	**friteuses** électriques	**freidoras** eléctricas
110278	appareils pour **fumigations** non à usage médical	aparatos de **fumigación** que no sean para uso médico
110070	**garnitures** de fours en chamotte	**piezas** accesorias de arcilla refractaria [chamota] para hornos
110151	**garnitures** façonnées de fours / **garnitures** façonnées de fourneaux	**piezas** accesorias conformadas para hornos
110352	machines électriques à usage domestique pour la préparation de **gâteaux** de riz pilé	máquinas eléctricas de uso **doméstico** para la preparación de pasteles de arroz molido

110258	**gaufriers** électriques / **fers** à bricelets électriques / **fers** à pâtisserie électriques	**gofreras** eléctricas / **barquilleros** [moldes para hacer barquillos] eléctricos / **moldes** de hierro eléctricos para pastelería
110004	**générateurs** d'acétylène	**generadores** de acetileno
110349	**générateurs** de microbulles pour bains	**generadores** de microburbujas para bañeras
110165	**générateurs** de vapeur autres que parties de machines	**generadores** de vapor que no sean partes de máquinas
110168	**glacières** électriques	**neveras** portátiles eléctricas / **heladeras** portátiles eléctricas
110167	appareils et machines à **glaçons**	aparatos y máquinas de **hielo**
110169	**globes** de lampes	**globos** de lámparas
110171	**grille-pain** / **toasteurs**	**tostadores** de pan
110152	**grilles** de fourneaux	**rejillas** de incinerador
110172	**grils** [appareils de cuisson]	**parrillas** [utensilios de cocción] / aparatos para **tostar**
110344	**guirlandes** lumineuses pour décoration de fête	**guirnaldas** de luces decorativas para fiestas
110314	**hottes** aspirantes de cuisine	**campanas** extractoras para cocinas
110006	**hottes** d'aération	**campanas** de ventilación
110244	**hottes** d'aération pour laboratoires	**campanas** de ventilación para laboratorios
110372	**humidificateurs** d'air	**humidificadores**
110084	**humidificateurs** pour radiateurs de chauffage central	**humidificadores** para radiadores de calefacción central
110173	**incinérateurs**	**incineradores**
110174	appareils d'**ionisation** pour le traitement d'air ou d'eau	aparatos de **ionización** para el tratamiento del aire o del agua
110327	machines d'**irrigation** pour l'agriculture	máquinas de **riego** para uso agrícola
110175	**jets** d'eau ornementaux	**fuentes** de agua ornamentales
110367	**lampadaires**	**lámparas** de pie
110023	**lampes** à arc	**lámparas** de arco
110158	**lampes** à friser	**lámparas** para rizar
110163	**lampes** à gaz	**lámparas** de gas
110179	**lampes** à huile	**lámparas** de aceite
110180	**lampes** à rayons ultraviolets non à usage médical	**lámparas** de rayos ultravioleta que no sean para uso médico
110040	**lampes** d'éclairage	**lámparas** [aparatos de iluminación]

110309	**lampes** d'éclairage pour aquariums	**luces** para iluminar acuarios
110360	**lampes** de durcissement non à usage médical	**lámparas** de curado que no sean para uso médico
110176	**lampes** de laboratoire	**lámparas** de laboratorio
110192	**lampes** de mineurs	**lámparas** de minero
110182	**lampes** de sûreté	**lámparas** de seguridad
110024	**lampes** électriques	**lámparas** eléctricas
110195	**lampes** électriques pour arbres de Noël	**luces** eléctricas para árboles de Navidad
110346	**lampes** frontales	**linternas** frontales / **linternas** de cabeza
110166	**lampes** germicides pour la purification de l'air	**lámparas** germicidas para purificar el aire
110347	**lampes** pour manucure	**lámparas** de manicura
110185	**lampions** / **lanternes** vénitiennes	**farolillos** / **lampiones**
110355	**lanternes** à bougie	**faroles** de vela
110041	**lanternes** d'éclairage	**faroles** de alumbrado
110186	**lavabos** / **vasques**	**lavabos** / **lavamanos**
110160	**laveurs** de gaz [parties d'installations à gaz]	**lavadores** de gas [partes de instalaciones de gas]
110133	**lustres**	**arañas** de luces
110042	**manchons** de lampes	**manguitos** de lámparas
110254	**marmites** autoclaves électriques / **autocuiseurs** électriques	**ollas** a presión eléctricas / **ollas** exprés eléctricas
110353	**mèches** conçues pour des poêles à pétrole	**mechas** especiales para estufas de petróleo
110336	**multicuiseurs**	**ollas** eléctricas multifuncionales
110196	**numéros** de maisons lumineux	**números** luminosos para casas
110332	machines à **pain**	máquinas para hacer **pan**
110178	**pasteurisateurs**	**pasteurizadores**
110261	**percolateurs** à café électriques	**cafeteras** de filtro eléctricas
110005	**phares** à acétylène	**faros** de acetileno
110200	**phares** de véhicules	**faros** para vehículos
110031	**phares** pour automobiles	**faros** para automóviles
110326	**pierres** de lave destinées aux grillades sur barbecue	**piedras** de lava para barbacoas
110340	**pistolets** à air chaud	**pistolas** de aire caliente
110136	**plafonniers**	**plafones** [lámparas]

110371	**planchers** chauffants	aparatos **e** instalacion**e**s d**e** cal**e**facción por su**e**lo radiant**e** / aparatos **e** instalacion**e**s d**e** cal**e**facción por piso radiant**e**
110170	**plaques** chauffantes	**placas** calentadoras
110201	**plaques** de chauffage	**placas** de calefacción
110354	**plaques** de cuisson électriques	**placas** de cocción eléctricas
110143	**poêles** [appareils de chauffage]	**estufas** [aparatos de calefacción]
110203	installations de **polymérisation**	instalaciones de **polimerización**
110268	**pompes** à chaleur	**bombas** de calor
110238	**porte-abat-jour**	**portapantallas** para lámparas
110338	**presses** à tortillas, électriques	**prensas** eléctricas para tortillas
110276	appareils de **prise** d'eau	aparatos de **toma** de agua
110232	installations de **production** de vapeur	instalaciones de producción de **vapor**
110202	**projecteurs** d'éclairage	**proyectores** de luz
110369	**projecteurs** de lumière	**proyectores** de luces
110322	**projecteurs** de plongée	**lámparas** de buceo / **lámparas** de submarinismo
110205	**purgeurs** non automatiques pour installations de chauffage à vapeur	**purgadores** de aire no automáticos para instalaciones de calefacción de vapor
110207	appareils et machines pour la **purification** de l'air	aparatos y máquinas para **purificar** el aire
110206	appareils et machines pour la **purification** de l'eau	aparatos y máquinas para **purificar** el agua
110123	installations pour la **purification** de l'eau	instalaciones de **depuración** de agua / instalaciones **depuradoras** de agua
110135	installations pour la **purification** des eaux d'égouts	instalaciones de **depuración** de aguas residuales / instalaciones **depuradoras** de aguas residuales
110198	**radiateurs** [chauffage]	**radiadores** [calefacción]
110083	**radiateurs** de chauffage central	**radiadores** de calefacción central
110137	**radiateurs** électriques	**radiadores** eléctricos
110209	installations et machines à **rafraîchir**	instalaciones y máquinas de **enfriamiento**
110253	**réacteurs** nucléaires	**reactores** nucleares
110210	**réchauds**	**hornillos** / **anafes**
110012	**réchauffeurs** d'air	**recalentadores** de aire
110362	**récipients** calorifuges électriques	**recipientes** calorífugos eléctricos
110157	**récipients** frigorifiques	**recipientes** frigoríficos

110069	**récupérateurs** de chaleur	**recuperadores** de calor / **regeneradores** de calor
110183	**réflecteurs** de lampes	**reflectores** de lámparas
110212	**réflecteurs** pour véhicules	**reflectores** para vehículos
110274	**réfrigérateurs**	**refrigeradores** / **frigoríficos**
110359	**réfrigérateurs**, appareils de refroidissement et congélateurs pour le stockage médical	**refrigeradores**, aparatos de enfriamiento y congeladores para almacenamiento médico
110213	appareils et installations de **réfrigération**	aparatos **e** instalacion**e**s d**e** r**e**frig**e**ración
110214	appareils et installations de **refroidissement**	aparatos **e** instalacion**e**s d**e** **e**nfriami**e**nto
110119	appareils pour le **refroidissement** de boissons	aparatos para **enfriar** bebidas
110010	dispositifs pour le **refroidissement** de l'air	dispositivos para el **enfriar** el aire
110125	installations pour le **refroidissement** de l'eau	instalaciones para **enfriar** el agua
110177	installations pour le **refroidissement** du lait	instalaciones para **enfriar** la leche
110227	installations pour le **refroidissement** du tabac	instalaciones **enfriadoras** de tabaco
110188	**refroidisseurs** de liquides [installations]	instalaciones para **enfriar** líquidos
110215	**registres** de tirage [chauffage] / **régulateurs** de tirage [chauffage]	**registros** de tiro [calefacción] / **reguladores** de tiro [calefacción]
110320	appareils pour faire des **remous** dans l'eau	aparatos para producir **chorros** de hidromasaje
110127	**réservoirs** d'eau sous pression	**depósitos** de agua a presión
110075	**réservoirs** de chasses d'eau	**depósitos** de descarga de agua / **cisternas** [depósitos de agua] de inodoro
110263	**réverbères**	**farolas**
110239	**robinets** mélangeurs pour conduites d'eau	**grifos** mezcladores para tuberías de agua
110068	**robinets** pour tuyaux et canalisations	**grifos** para tuberías y canalizaciones / **llaves** de paso para tuberías y canalizaciones
110218	**robinets***	**grifos***
110219	**rondelles** de robinets d'eau	**arandelas** para grifos de agua
110220	**rôtissoires**	**asadores**
110375	**samovars** électriques	**dispensadores** de bebidas calientes eléctricos
110221	appareils et installations **sanitaires**	aparatos **e** instalacion**e**s sanitarias
110297	installations de **sauna**	instalaciones de **sauna**
110222	appareils et installations de **séchage**	aparatos **e** instalacion**e**s d**e** s**e**cado
110095	**sèche-cheveux**	**secadores** de pelo / **secadores** de cabello

110223	appareils à **sécher** les mains pour lavabos	**secamanos** para lavabos
110013	**sécheurs** d'air	**secadores** de aire
110316	**sécheurs** de linge électriques	**secadoras** de ropa eléctricas
110097	**séchoirs** [appareils]	**secadores** [aparatos]
110224	**serpentins** [parties d'installations de distillation, de chauffage ou de refroidissement]	**serpentines** [partes de instalaciones de destilación, calefacción o enfriamiento]
110236	**sièges** de toilettes [W.-C.]	**asientos** de inodoro / **asientos** de váter [inodoro]
110225	**souffleries** [parties d'installations de climatisation]	**ventiladores** [partes de instalaciones de aire acondicionado]
110194	**soupapes** régulatrices de niveau dans les réservoirs	**válvulas** reguladoras de nivel para depósitos / **válvulas** reguladoras de nivel para tanques [depósitos]
110226	**stérilisateurs**	**esterilizadores**
110245	**stérilisateurs** d'air	**esterilizadores** de aire
110128	**stérilisateurs** d'eau	**esterilizadores** de agua
110339	appareils pour la **stérilisation** de livres	aparatos para **esterilizar** libros
110279	**supports** pour le chargement des fours	**soportes** de carga de hornos
110361	**systèmes** de culture hydroponique	**sistemas** de cultivo hidropónico
110368	**tajines** électriques	**cazuelas** de tajín eléctricas
110310	**tapis** chauffés électriquement	**alfombras** electrotérmicas
110090	**thermoplongeurs**	**calentadores** de inmersión
110094	**tiroirs** de cheminées	**tiros** de chimenea
110105	**toilettes** [W.-C.]	**inodoros** / **váteres** [inodoros]
110059	**torchères** pour l'industrie pétrolière	**antorchas** para la industria petrolera
110051	**torches** électriques	**linternas** eléctricas
110230	**torréfacteurs**	aparatos de **torrefacción** / **tostadores**
110066	**torréfacteurs** à café	**torrefactores** de café
110159	**torréfacteurs** à fruits	**tostadores** de frutos
110191	**torréfacteurs** à malt	**torrefactores** de malta
110228	**torréfacteurs** à tabac	**tostadores** de tabaco
110056	**tournebroches**	**asadores** giratorios
110208	**tours** de raffinage pour la distillation	**torres** de refinado para la destilación

110193	installations pour le **traitement** de combustibles nucléaires et modérateurs nucléaires	instalaciones para el **tratamiento** de combustibles nucleares y moderadores nucleares
110231	installations automatiques pour **transporter** la cendre	instalaciones automáticas para **transportar** ceniza
110111	**tubes** à décharges électriques pour l'éclairage	**tubos** de descarga eléctrica para la iluminación
110078	**tubes** de chaudières de chauffage	**tubos** de calderas de calefacción
110092	**tubes** de lampes	**tubos** de lámparas
110189	**tubes** lumineux pour l'éclairage	**tubos** luminosos de alumbrado
110301	**urinoirs**	**urinarios**
110107	**ustensiles** de cuisson électriques	**utensilios** de cocción eléctricos
110319	**vannes** thermostatiques [parties d'installations de chauffage]	**válvulas** termostáticas [partes de instalaciones de calefacción]
110300	**vaporisateurs** faciaux [saunas]	**vaporizadores** faciales [saunas]
110313	**vases** d'expansion pour installations de chauffage central	**depósitos** de expansión para instalaciones de calefacción central
110065	**ventilateurs** [climatisation]	**ventiladores** [climatización]
110315	**ventilateurs** électriques à usage personnel	**ventiladores** eléctricos para uso personal
110233	appareils et installations de **ventilation** [climatisation]	aparatos **e** instalacion**e**s d**e** v**e**ntilación [air**e** acondicionado]
110234	installations de **ventilation** [climatisation] pour véhicules	instalaciones de **ventilación** [climatización] para vehículos
110091	**verres** de lampes	**cristales** de lámparas
110351	**vêtements** chauffés électriquement	**prendas** de vestir electrotérmicas
110335	**vitrines** chauffantes	**vitrinas** calentadoras
110330	**vitrines** frigorifiques	**vitrinas** frigoríficas
110312	**yaourtières** électriques	**yogurteras** eléctricas / aparatos eléctricos para hacer **yogur**